

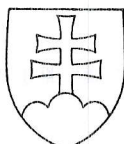
# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozská 30, 821 05 Bratislava 2

Číslo: 5154-19148/37/2009/Fin/370740205/73

Bratislava 09.06.2009



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 19.06.2009

Podpis : .....



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 a podľa § 17, ods. 1 zákona o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

#### d o p l ň a i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané rozhodnutím č. 6851/OIPK-1527/05-Mz/370740205 dňa 12.12.2005, právoplatné dňa 02.01.2006 (ďalej len „povolenie“), zmenené rozhodnutím zmeny integrovaného povolenia č. 3212-37419/37/2007/Sta,Koz/370740205/Z1 zo dňa 19.11.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť 14.12.2007, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

#### „Výroba cukru“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:

**6.4.b) 2. Prevádzka pre účely výroby potravín s kapacitou väčšou ako 300 t/deň,** ktorej prevádzkovateľom sú Slovenské cukrovary, s. r.o., Sereď, Cukrovarská 726, 926 01 Sereď, IČO: 31 568 386.

**Kód NOSE-P** činnosti podľa prílohy č. 3 k vyhláške MŽP Slovenskej republiky č. 391/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o IPKZ je:

**105.03 Výroba potravín a nápojov (celá skupina)**

**Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia je konanie:****v oblasti odpadov :**

- podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8. zákona o IPKZ konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy, na ktoré nebol daný súhlas podľa predchádzajúcich konaní, a to v prípade, ak držiteľ odpadu ročne nakladá v súhrne s väčším množstvom ako 100 kg nebezpečných odpadov; okrem súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územný obvod obvodného úradu životného prostredia a súhlasu na prepravu nebezpečných odpadov presahujúcu územie kraja.

Číslo dňa prijatia

V integrovanom povolení sa

**d o p í ň a**

v bode D. Opatrenia pre nakladanie, zhodnotenie, zneškodnenie odpadov na strane 13/21 bod

**č. D.9** Inšpekcia udeľuje súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi vrátane ich prepravy v územnom obvode podľa tabuľky nebezpečných odpadov. Súhlas na nakladanie s nebezpečnými odpadmi sa udeľuje na **3 roky od dátumu právoplatnosti tohto IP**. Platnosť súhlasu inšpekcia predĺži, a to aj opakovane, ak nedôjde k zmene skutočností, ktoré boli rozhodujúce na vydanie súhlasu a ak prevádzkovateľ doručí inšpekcii žiadosť o predĺženie súhlasu najneskôr tri mesiace pred skončením platnosti súhlasu (podľa § 7, ods. 7 a 8 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch).

Číslo druhu odpadu	Názov druhu odpadu	Kategória odpadu	Množstvo (t)
02 01 08	Agrochemické odpady obsahujúce nebezpečné látky	N	2,0
08 03 12	Odpadová tlačiarenská farba	N	0,1
13 08 02	Iné emulzie	N	2,0
13 01 10	Nechlórované minerálne hydraulické oleje	N	0,5
13 02 05	Nechlórované minerálne, motorové, prevodové a mazacie oleje	N	2,5
14 06 03	Iné rozpúšťadlá a zmesi rozpúšťadiel	N	0,5
15 01 10	Obaly obsahujúce zvyšky nebezpečných látok alebo kontaminované nebezpečnými látkami	N	0,5
15 01 11	Kovové obaly obsahujúce nebezpečný tuhý pórovitý základný materiál, vrátane prázdnych tlakových nádob	N	0,5
15 02 02	Absorbernty, filtračné materiály vrátane olejových filtrov inak nešpecifikovaných, handry na čistenie, ochranné odevy	N	1,0

	<b>kontaminované nebezpečnými látkami</b>		
<b>16 01 07</b>	<b>Olejové filtre</b>	<b>N</b>	<b>0,1</b>
<b>16 01 21</b>	<b>Nebezpečné dielce iné ako uvedené v 160107-11, 13 a 14</b>	<b>N</b>	<b>2,0</b>
<b>16 02 13</b>	<b>Vyradené zariadenia obsahujúce nebezpečné časti</b>	<b>N</b>	<b>0,5</b>
<b>16 03 03</b>	<b>Anorganické odpady obsahujúce nebezpečné látky</b>	<b>N</b>	<b>1,0</b>
<b>16 03 05</b>	<b>Organické odpady obsahujúce nebezpečné látky</b>	<b>N</b>	<b>1,0</b>
<b>16 05 06</b>	<b>Laboratórne chemikálie pozostávajúce z nebezpečných látok, alebo obsahujúce NL, vrátane zmesí laboratórnych chemikálií</b>	<b>N</b>	<b>0,5</b>
<b>16 06 01</b>	<b>Olovené batérie</b>	<b>N</b>	<b>0,2</b>
<b>17 06 05</b>	<b>Stavebné materiály obsahujúce azbest</b>	<b>N</b>	<b>10,0</b>
<b>20 01 21</b>	<b>Žiarivky a iný odpad obsahujúci ortuť</b>	<b>N</b>	<b>0,2</b>

č. **D.10** S uvedenými odpadmi nakladať v súlade s platnými právnymi predpismi v odpadovom hospodárstve.

č. **D.11** Plniť si povinnosti držiteľa odpadov ustanovené v § 19 zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a to najmä:

- zhromažďovanie a skladovanie utriedených nebezpečných odpadov vykonávať tak, aby boli dodržané technické a bezpečnostné požiadavky na prevádzkovanie skladovacích priestorov a podmienky na používanie nádob, sudov a iných obalov, v ktorých sú nebezpečné odpady uložené,

- označovať zberné nádoby jednotlivých druhov nebezpečných odpadov príslušným identifikačným listom nebezpečného odpadu, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 12 vyhlášky č. 283/2001 Z. z.,

- viesť a uchovávať evidenciu o druhoch a množstve nebezpečných odpadov s ktorými nakladá a o ich zhodnotení a zneškodnení na tlačive Evidenčný list odpadu, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 3 k vyhláške MŽP SR č. 283/2001 Z. z.,

- ohlasovať ustanovené údaje z evidencie Obvodnému úradu životného prostredia Galanta, na tlačive Hlásenie o vzniku odpadu a nakladaním s ním, ktorého vzor je uvedený v prílohe č. 4 k vyhláške MŽP SR č. 283/2001 Z. z. každoročne, do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roku.

č. **D.12** V prípade zmeny druhov nebezpečných odpadov alebo zvýšenia ich celkového ročného množstva požiadať o zmenu súhlasu na nakladanie s NO.

**Ostatné podmienky integrovaného povolenia č. 6851/OIPK-1527/05-Mz/370740205 zo dňa 12.12.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.01.2006, zmenené rozhodnutím zmeny integrovaného povolenia č. 3212-37419/37/2007/Sta, Koz/370740205/Z1 zo dňa 19.11.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť 14.12.2007 pre prevádzku „Výroba cukru“ zostávajú nezmenené a toto rozhodnutie tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.**

## O d ô v o d n e n i e

Prevádzkovateľ Slovenské cukrovary, s. r.o., Sereď, Cukrovarská 726, 926 01 Sereď, IČO: 31 568 386, podal dňa 17.4.2008 žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba cukru“, doplnenú dňa 6.4.2009. Prevádzkovateľ v zmysle položky 171a písm. d) časť X. zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov zaplatil správny poplatok 5 000, - Sk prevodom na účet.

Vzhľadom na to, že činnosť v prevádzke „Výroba cukru“, prevádzkovateľa Slovenské cukrovary, s. r.o., Sereď, Cukrovarská 726, 926 01 Sereď, IČO: 31 568 386, bola inšpekciou povolená rozhodnutím č. 6851/OIPK-1527/05-Mz/370740205 zo dňa 12.12.2005, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 02.1.2006, zmenené rozhodnutím zmeny integrovaného povolenia č. 3212-37419/37/2007/Sta,Koz/370740205/Z1 zo dňa 19.11.2007, ktoré nadobudlo právoplatnosť 14.12.2007 a nejedná sa o podstatnú zmenu v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona o IPKZ, inšpekcia v konaní o zmene povolenia upustila od niektorých úkonov, podľa:

- § 12 ods. 2 písm. c) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia podstatných údajov o podanej žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 12 ods. 2 písm. d) zákona o IPKZ – od zverejnenia žiadosti na svojej internetovej stránke a od zverejnenia výzvy zainteresovanej verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou, dokedy môžu podať prihlášky a výzvu verejnosti, dokedy sa môže vyjadriť po dobu najmenej 15 dní na svojej úradnej tabuli,
- § 12 ods. 2 písm. e) zákona o IPKZ – od zverejnenia prípadne aj iným v mieste obvyklým spôsobom žiadosti a výzvy v obci,
- § 13 ods. 1 zákona o IPKZ – od nariadenia ústneho pojednávania.

Inšpekcia v súlade s ustanovením § 12 ods. 2 písm. a) zákona o IPKZ, oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom štátnej správy listom č. 5154-14316/37/2009/Fin zo dňa 28.4.2009 začatie konania o zmene integrovaného povolenia. V oznámení inšpekcia stanovila lehotu 30 dní na uplatnenie námietok a pripomienok.

V určenej lehote bolo inšpekcii doručené súhlasné vyjadrenie Obvodného úradu životného prostredia Galanta, odbor štátnej vodnej správy a odpadového hospodárstva a jeho pripomienky sú akceptované v podmienkach tohto rozhodnutia.

Bez pripomienok sa v určenej lehote nevyjadrili Mestský úrad Sereď a Regionálny úrad verejného zdravotníctva, Galanta.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené alebo ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania a sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ a predpisov upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolenia a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto povolenia.

## Poučenie

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Prievozská 30, 821 05 Bratislava odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Miroslav Held  
riaditeľ inšpektorátu

### Doručuje sa:

#### *Účastníkom konania:*

1. Slovenské cukrovary, s.r.o., Cukrovarská 726, 926 01 Sered'
2. Mestský úrad Sered', Námestie republiky 176/10, 926 01 Sered'

#### *Doručí sa dotknutým orgánom štátnej správy:*

(po nadobudnutí právoplatnosti)

1. Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia - ochrana ovzdušia, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
2. Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej vodnej správy a odpadového hospodárstva – štátna vodná správa, správa odpadového hospodárstva, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
3. Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, ochrana prírody a krajiny, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Galanta, Hodská 2352/62, 924 81 Galanta





# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Bratislava

Prievozska 30, 821 05 Bratislava 2

podľa rozdeľovníka

Číslo: 5154-24390/37/2010/Ora

Bratislava 10.08.2010

### Vec: Oprava chyby v písaní

Prevádzka: „Výroba cukru“, Slovenské cukrovary Sered', s.r.o.,  
Cukrovarská 726, 926 01 Sered'

Prevádzkovateľ: Slovenské cukrovary Sered', s.r.o., Sered', Cukrovarská 726, 926 01  
Sered', IČO: 31 568 386

Rozhodnutím č. 5154-19148/37/2009/Fin/370740205 zo dňa 09.06.2009 SIŽP, Inšpektorát ŽP Bratislava, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len inšpekcia) vydal zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba cukru“, Slovenské cukrovary Sered', s.r.o., Cukrovarská 726, 926 01 Sered'.

Nakoľko pri písaní rozhodnutia došlo k chybe v čísle rozhodnutia, inšpekcia opravuje chybu v písaní nasledovne:

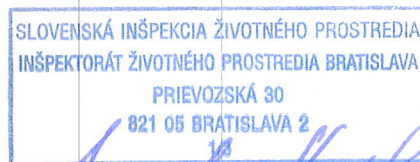
Nesprávne znenie čísla rozhodnutia: 5154-19148/37/2009/Fin/370740205

Správne znenie čísla rozhodnutia: **5154-19148/37/2009/Fin/370740205/Z3**

Ostaný text rozhodnutia ostáva bez zmeny.

Tento list je neoddeliteľnou súčasťou rozhodnutia 5154-19148/37/2009/Fin/370740205 zo dňa 09.06.2009.

Inšpekcia v súlade s § 47 ods. 6 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v platnom znení týmto upovedomuje účastníkov konania a dotknuté orgány o oprave chyby v písanom vyhotovení rozhodnutia.



RNDr. Jaroslav Haško, CSc.  
riaditeľ

**Doručuje sa:**

**1. Prevádzkovateľ**

– Slovenské cukrovary s.r.o., Cukrovarská 726, 926 01 Sered'

**2. Ostatní účastníci konania:**

- Mestský úrad Sered', Námestie republiky 176/10, 926 01 Sered'
- Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia - ochrana ovzdušia, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
- Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej vodnej správy a odpadového hospodárstva – štátna vodná správa, správa odpadového hospodárstva, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
- Obvodný úrad životného prostredia v Galante, odbor štátnej správy zložiek životného prostredia, ochrana prírody a krajiny, Mierové námestie 1, 924 01 Galanta
- Regionálny úrad verejného zdravotníctva Galanta, Hodská 2352/62, 924 81 Galanta